

PUBLICITĀTES PAKALPOJUMU LĪGUMS Nr. PL/PD-20/16

Daugavpilī, 2016.gada 22.martā

Daugavpils pilsētas dome, reģ.Nr. 90000077325, juridiskā adrese K.Valdemāra iela 1, Daugavpils, Domes izpilddirektores Ingas Goldbergas personā, kura rīkojas uz Daugavpils pilsētas domes 2005.gada 11.augusta saistošo noteikumu Nr.5 „Daugavpils pilsētas pašvaldības nolikums” 25.¹ punkta pamata (turpmāk – PASŪTĪTĀJS),

SIA „DauTKom Plus”, reģ.Nr.41503028041, juridiskā adrese: Jelgavas iela 1B, Daugavpils, valdes locekļa **Andreja Pankeviča** personā, kurš rīkojas uz Statūtu pamata, (turpmāk – IZPILDĪTĀJS), no otras puses,

ņemot vērā pušu savā starpā 2016.gada 3.martā noslēgto Vispārīgo vienošanos iepirkuma „Daugavpils pilsētas domes publicitātes nodrošināšana laikrakstos” (iepirkuma identifikācijas numurs DPD 2015/140) **B.DAĻĀ „Publikāciju tekstu publicēšana krievu valodā izdotajos laikrakstos”** ietvaros, noslēdza šāda satura līgumu (turpmāk – Līgums):

I. Līguma priekšmets

1. PASŪTĪTĀJS uzdod un IZPILDĪTĀJS apņemas ar saviem intelektuālajiem, materiālajiem un tehniskajiem līdzekļiem, ievērojot šī Līguma noteikumus un saskaņā ar Darba uzdevumu (Līguma pielikums) nodrošināt publikāciju publicēšanu laikraksta “Seičas” 2016.gada 24.marta izlaidumā (turpmāk – PAKALPOJUMS).

II. PAKALPOJUMA nodošanas – pieņemšanas kārtība

2. PAKALPOJUMU izpildi Puses noformē ar pieņemšanas – nodošanas aktu.
3. PASŪTĪTĀJS **10 (desmit) darba dienu laikā** no pieņemšanas – nodošanas akta par izpildītu PAKALPOJUMU saņemšanas pieņem PAKALPOJUMU, parakstot pieņemšanas - nodošanas aktu un iesniedz vienu tā eksemplāru IZPILDĪTĀJAM, vai iesniedz IZPILDĪTĀJAM rakstisku pretenziju. Šādā gadījumā Puses sastāda un paraksta aktu, kurā vienojas par pasākumiem, kas veicami attiecībā uz nekvalitatīvo PAKALPOJUMU vai tā daļas trūkumu novēršanu un labojumu izdarīšanu, ja tas ir iespējams. Gadījumā, ja PAKALPOJUMS vai tā daļa tika nodrošināta nekvalitatīvi un novērst trūkumus vai veikt labojumus nav iespējams, PASŪTĪTĀJS ir tiesīgs pieņemt PAKALPOJUMU ar piezīmēm, kuras tas izklāsta rakstiski vai atteikties veikt PAKALPOJUMA apmaksu.

III. Līgumcena un norēķinu kārtība

4. Līgumcena sastāda *euro* 171.50 (viens simts septiņdesmit viens eiro 50 centi), neskaitot PVN. PVN 21% ir *euro* 36.02 (trīsdesmit seši eiro 02 centi). Līguma summa pavisam kopā sastāda *euro* 207.52 (divi simti septiņi eiro 52 centi).
5. PASŪTĪTĀJS veic līguma summas samaksu **15 (piecpadsmit) dienu laikā** pēc Pušu pieņemšanas – nodošanas akta abpusējas parakstīšanas un IZPILDĪTĀJA rēķina saņemšanas dienas.
6. Samaksa par Līgumā noteikto PAKALPOJUMU tiek veikta *euro*, pārskaitot naudu uz IZPILDĪTĀJA norādīto bankas norēķinu kontu.

IV. Pušu tiesības un pienākumi

7. PASŪTĪTĀJA pienākumi:
 - 7.1. ievērot šī Līguma noteikumus, iespēju robežās nodrošināt IZPILDĪTĀJU ar visu informāciju, kas nepieciešama šī Līguma izpildei, kā arī nodrošināt PASŪTĪTĀJA atbildīgo

- darbinieku līdzdalību šī Līguma izpildē, lai nodrošinātu pienākumu izpildi no PASŪTĪTĀJA puses;
- 7.2. saskaņā ar šajā Līgumā noteikto kārtību izskatīt IZPILDĪTĀJA sagatavoto PAKALPOJUMU atbilstību šī Līgumā un normatīvajos aktos noteiktajām prasībām;
 - 7.3. saskaņā ar šajā Līgumā noteikto kārtību pieņemt IZPILDĪTĀJA atbilstoši šī Līguma prasībām izpildīto PAKALPOJUMU un veikt par to samaksu;
 - 7.4. veikt kontroli par šī Līguma izpildi. Šim mērķim var tikt pieaicināti speciālisti un eksperti.
8. IZPILDĪTĀJA pienākumi:
- 8.1. ievērot šī Līguma noteikumus, kvalitatīvi izpildot PAKALPOJUMU;
 - 8.2. uzņemties atbildību par normatīvo aktu ievērošanu.
9. Puses apņemas nekavējoties rakstveidā informēt viena otru par jebkādam grūtībām šī Līguma izpildes procesā, kas varētu aizkavēt savlaicīgu PAKALPOJUMA veikšanu un Līguma izpildi.
 10. IZPILDĪTĀJS apliecina, ka viņa rīcībā atrodas pietiekami daudz darbinieku un nepieciešamo materiālo resursu, kā arī citu līdzekļu, lai savlaicīgi un kvalitatīvi veiktu visus šajā Līgumā noteiktos pienākumus
 11. IZPILDĪTĀJS apliecina, ka tā darbinieki vai citas personas, kas ir vai būs iesaistīti šī Līguma izpildē ir vai tiks iepazīstināti ar nosacījumiem par konfidencialitāti pirms darba uzsākšanas.

V. Pušu sadarbība un pilnvarotās personas

12. Šī Līguma izpildi kontrolē Vispārīgajā vienošanā noteiktie Pušu pārstāvji.
13. Jebkurš oficiāls paziņojums, lūgums, pieprasījums vai cita informācija (izņemot tehniskas dabas informāciju) šī Līguma sakarā tiek iesniegta rakstveidā un tiek uzskatīta par iesniegtu vai nosūtītu tai pašā dienā, ja tā nosūtīta pa faksu vai oficiālo e-pasta adresi, vai nodota personīgi otrai Pusei, ko tas apstiprina ar parakstu. Ja paziņojums nosūtīts kā reģistrēts pasta sūtījums, tad uzskatāms, ka šāds sūtījums ir saņemts 7. (septītajā) dienā pēc tā nodošanas pastā. Visi paziņojumi Pusēm tiek nosūtīti uz šajā Līgumā norādītajām adresēm.

VI. Pušu atbildība

14. IZPILDĪTĀJS izpilda PAKALPOJUMU šajā Līgumā noteiktajā apjomā un termiņā un atbilstoši PASŪTĪTĀJA norādījumiem
15. IZPILDĪTĀJS garantē, ka PAKALPOJUMU veiks rūpīgi, profesionāli un prasmīgi.
16. Publikācijas termiņa neievērošanas gadījumā IZPILDĪTĀJS apņemas maksāt līgumsodu 1 % apmērā no pasūtījuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10 % no pasūtījuma summas. Līgumsoda samaksa neatbrīvo IZPILDĪTĀJU no tā saistību pilnīgas izpildes.
17. Maksājuma termiņa kavējuma gadījumā, PASŪTĪTĀJS maksā IZPILDĪTĀJAM nokavējuma procentus 0,2 % apmērā no kavētā maksājuma summas par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10 % no pasūtījuma summas.
18. Pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšana neatbrīvo IZPILDĪTĀJU no atbildības par veikto PAKALPOJUMU kvalitāti.

VII. Konfidencialitātes nosacījumi

19. Puses apņemas neizpaust konfidencialu informāciju, kas kļuvusi zināma Līguma izpildes rezultātā un var kaitēt Pušu interesēm. Iesniedzot konfidencialu informāciju, Puse rakstveidā norāda, ka tā ir konfidenciala. Šādas informācijas izpaušana trešajām personām vai publicēšana ir atļauta tikai Pusēm savstarpēji rakstiski vienojoties. Informācijai, kura saskaņā ar normatīvajiem aktiem ir vispārpieejama, nevar noteikt konfidencialitātes statusu.

VIII. Nepārvaramas varas apstākļi

20. Puse tiek atbrīvota no atbildības par pilnīgu vai daļēju Līgumā paredzēto saistību neizpildi, ja šāda neizpilde ir notikusi nepārvaramas varas iestāšanās rezultātā pēc Līguma parakstīšanas dienas kā posts vai nelaime, kuru nebija iespējams ne paredzēt, ne novērst. Šāda nepārvaramā vara ietver sevī notikumus, kuri iziet ārpus Pušu kontroles un atbildības (dabas katastrofas, ūdens plūdi, ugunsgrēks, zemestrīce un citas stihiskas nelaimes, kā arī karš un karadarbība, streiki, Latvijas

valsts varas un pārvaldes institūciju, kā arī pašvaldību institūciju pieņemtie normatīvie akti un norādījumi un citi apstākļi, kas neiekļaujas Pušu iespējamās kontroles robežās).

21. Pusei, kas nokļuvusi nepārvaramas varas apstākļos, bez kavēšanās jāinformē par to otra Puse rakstiski 3 (trīs) darba dienu laikā pēc nepārvaramas varas iestāšanās un, ja tas ir iespējams, ziņojumam jāpievieno izziņa, kuru izsniegušas kompetentas iestādes un kura satur minēto apstākļu apstiprinājumu un raksturojumu.
22. Ja minēto apstākļu dēļ Līgums nedarbojas ilgāk par 3 (trīs) mēnešiem, katrai Pusei ir tiesības atteikties no Līguma izpildes, par to rakstveidā brīdinot otru Pusi vismaz 15 (piecpadsmit) dienas iepriekš. Šajā gadījumā neviena Līguma Puse nevar prasīt atlīdzināt zaudējumus, kas radušies Līguma laušanas rezultātā.

IX. Strīdu izskatīšanas kārtība

23. Puses domstarpības, kas saistītas ar šajā Līgumā paredzēto saistību izpildi, risina vienošanās ceļā. Vienošanos noformē rakstveidā.
24. Ja Puses nevar vienoties, strīdu nodod izskatīšanai Latvijas Republikas tiesā normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā, piemērojot Latvijas Republikā spēkā esošos normatīvos aktus.
25. Strīdi vai domstarpības Pušu starpā neatbrīvo tos no saistību, kas noteiktas šajā Līgumā, izpildes.

X. Noslēguma jautājumi

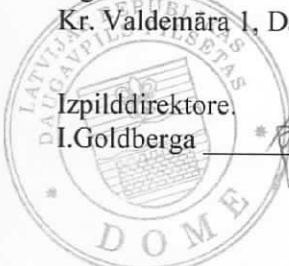
26. Līgums stājas spēkā dienā, kad to parakstījušas abas Puses, un darbojas līdz saistību pilnīgai izpildei.
27. Puses var vienpusēji atkāpties no līguma izpildes rakstiski brīdinot par to otru Pusi 5 (piecas) dienas iepriekš un neatlīdzinot zaudējumus, ja:
 - 27.1. ja vienas puses darbība ir pretrunā ar šo Līgumu;
 - 27.2. ja kāda no Līguma pusēm nepilda ar Līgumu uzņemtās saistības.
28. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji izbeigt līgumu, brīdinot par to Izpildītāju 10 dienas iepriekš, ja šajā līgumā ietvertu saistību izpilde ir neiespējama vai apgrūtināta sakarā ar būtisku finansējuma samazinājumu un tās rezultātā Pasūtītājs neturpina veikt funkciju vai uzdevumus, kuru nodrošināšanai noslēgts šis līgums, vai arī veic šo funkciju vai uzdevumus samazinātā apjomā.
29. Ikviens Puse ir tiesīga izbeigt šo Līgumu, rakstiski brīdinot par to otru Pusi septiņas dienas iepriekš.
30. Neviena no Pusēm nedrīkst nodot savas tiesības, kas saistītas ar Līgumu un izriet no tā, trešajam personām bez otras Puses rakstiskas piekrišanas.
31. Līgums sastādīts latviešu valodā uz 3 (trijām) lapām ar pielikumiem kopā uz 4 (četrām) lapām un parakstīts 2 (divos) eksemplāros ar vienādu juridisko spēku, katrai PUSEI pa vienam eksemplāram.

XI. Pušu rekvizīti

PASŪTĪTĀJS

Daugavpils pilsētas dome
reģ.Nr. 90000077325
Kr. Valdemāra 1, Daugavpils, LV-5401

Izpilddirektore,
I.Goldberga



Daugavpils pilsētas domes
sabiedrisko attiecību nodaļas
gaivenā redaktore

[Signature]
2016.g.22.05 S.Gartovanova

IZPILDĪTĀJI

SIA „DauTKom Plus”
reģ. Nr.41503028041,
Jelgavas iela 1B, Daugavpils, LV-5404

Valdes loceklis
A.Pankevičs



Daugavpils pilsētas domes
Centralizēto iepirkumu nodaļas jurists

[Signature]
2016.g.22.marta J.Bārtulis

BRANOTS
Daugavpils pilsētas domes
Centralizētās grāmatvedības
Galvenā grāmatvede
E.Ugarinko

[Signature]

Daugavpilī, 2016. gada 22.martā

DARBA UZDEVUMS

SIA "DauTKom Plus" piedāvā Daugavpils pilsētas domei izvietot: Nedēļas pasākumu afišu laikraksta "Seičas" 24.03.2016. numurā. Afiša tiks izvietota laikraksta "SeiČas" 22.lappusē (melnbaltā); afišas laukuma izmērs 245 cm² (7 cm x 35 cm) (izmaksas par 1cm² sastāda 0.70 Eur + PVN 21%); kopējās izmaksas EUR 171.50 un PVN 21% EUR 36.02, kopā ar PVN 21% izmaksas sastāda EUR 207.52 (divi simti septiņi euro piecdesmit divi centi).

ПЕСКУЧАЯ НЕДЕЛЯ

ДАУГАВПИЛЬС
ПРЕЗИДЕНТСТВО

**От четверга до четверга:
Пасха на главной площади города**

Мы продолжаем знакомить своих читателей с наиболее важными культурно-развлекательными и памятными мероприятиями недели. Мы уверены, что каждый сможет найти для себя что-то интересное, ведь скучных и пустых недель в нашем городе не бывает. Читайте и не забывайте посмать, что же awaits!

● **Среда, 24 марта, в Даугавпилском краеведческом и художественном музее** состоится встреча «Вспоминание в воспоминаниях», в которой примет участие член правления Музея истории Даугавпилса. Начало встречи в 11.00. Информационный телефонный звонок по телефону 054 241 55 или 2022712.

● **В пятницу, 25 марта, в 13:00 в Даме** пройдет вечер коммунистического террора и несправедности в сквере Андрея Пучкова на мосту шведов. После вечера состоится концерт. Начало в 19.00.

● **Для справки:** 25 марта 1949 года на Палани на поселении в Новосибирской, Томской, Омской, Кемеровской и Иркутской областях Госполитуправления СССР расстреляли 42 тыс. человек, в том числе: 10 тыс. детей, стариков и больных. В ночь с 13 на 14 июля 1941 года по указу Сталина в лагерях и депортации было убито 15 тыс. человек. 23 марта 1965 года в Даугавпилсе был создан клуб политпрессированных, в дальнейшем он объединил в своих рядах несколько сотен человек.

Обращаем внимание: нечной диктатуры в Латвии не было и не будет.

● **В понедельник, 28 марта, на площади Вячеслава** с 11:00 до 16:00 пройдут пасхальные мероприятия.

В течение указанного времени будет работать пасхальный базарчик, в 12:00 начнется концерт с 12:30 и свободное микрофонное время смогут рассказывать стихи, посвященные Пасхе, или спеть песни на что-то из сюжета сказочных пасхальных яиц. В 13:00 на главной площади Даугавпилса начнется второй концерт, в нем примут участие профессиональный народный оркестр Центра детской культуры «Даугава» и солистка Илона Аймане. Также участие и гости (детей) смогут принять участие в проведении пасхальных забав: - катание яиц, игра битки и т.д. В 14:00 всех желающих приглашают на третий пасхальный концерт «Спасение кролика» со сценической программой «Земля Дана Евангелии». В программе - выступления Елизаветы Загорской, Анны Арунис, Яны Ливонича, Эрика Улановича.

● **В среду, 30 марта, Центр польской культуры** даст концерт на пасхальный концерт, посвященный Пасхе. Начало в 17:30.

Не забывайте: до 31 марта на площади Вячеслава работает рынок. Начало с 10:00 до 22:00.

В Даугавпилском краеведческом и художественном музее в пятницу запланирован предпоследний вечер музыкального театра «Сырое слово» (Россия, Латвия, Грузия). Жители могут пользоваться «Сырым» еще три дня до 1 апреля 2016 года.

Кроме этого, в Даугавпилском краеведческом и художественном музее работает выставка «Древние технологии» посвященная выставкам и участкам выставки в технологии Даугавпилского городского музея № 10 Бальмина Пилгера. Она продлится до 29 апреля 2016 года.

В Центре искусств Марка Голпо работает выставка «Экспозиция "Иконы Даугавпилса"». Выставка посвящена выставкам Яны Мурашки, «Арт-объекты» и «Иконы Даугавпилса» (Россия, Латвия, Грузия). Выставка работает по адресу: Кривая улица, 10. Выходные дни: суббота и воскресенье. Вход свободный. Контактный телефон: 054 241 55.

Со всеми перечисленными выставками можно ознакомиться до 11 апреля.

Напомним, что с 1 по 25 апреля Центр искусств Марка Голпо будет закрыт для посетителей. Всеми работами, выставками, туристскими и спортивными мероприятиями во время пасхальных праздников смотрите на сайте «DauTKom Plus».

Страница подготовлена в сотрудничестве с Отделом общественной информации и маркетинга Даугавпилской городской думы.

PASŪTĪTĀJS
Daugavpils pilsētas dome

/ I.Goldberga/

Saskaņots:
S.Gartovanova

IZPILDITĀJS
SIA „DauTKom Plus”

/ I.Plavoka/

